



कार्यालय, रक्षा लेखा नियंत्रक, नं. 1, स्टाफ रोड, सिकंदराबाद - 009

OFFICE OF THE CONTROLLER OF DEFENCE ACCOUNTS

No.1, STAFF ROAD, SECUNDERABAD-500009

दूरभाष/TELE: 040-27843385

फैक्स/FAX:040-27817275



सं. हि0क0/2158/न.रा.भा.का.स.

दिनांक/Dated: 17.12.2018

सेवा में,
सभी अधीनस्थ कार्यालय
(वे.ले.का. सहित)
(स्थानीय)

To
All Sub-offices
(including PAOs)
(Local)

विषय: नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (का.-3), हैदराबाद
की छमाही बैठक - मुख्य अंशों के संबंध में।

Sub : Half-Yearly Meeting of Town Official Language Implementation
Committee(Off-3), Hyderabad - Main points - reg.

जैसा कि आप जानते हैं, रक्षा लेखा नियंत्रक, सिकंदराबाद नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (हैदराबाद-सिकंदराबाद) का सदस्य है। इस कार्यालय को नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (का.-3), हैदराबाद के अधीन लाया गया है जो सी.एस.आई.आर. - राष्ट्रीय भूभौतिकीय अनुसंधान संस्थान (CSIR-NGRI), उप्पल रोड, हैदराबाद द्वारा संचालित किया जा रहा है। हाल ही में उक्त समिति की छमाही बैठक आयोजित की गई। यह बैठक दिनांक 13.11.2018 को प्रातः 10.00 बजे निचली कृष्णा मंडल, कृष्णा गोदावरी भवन, केंद्रीय जल आयोग, के प्रशिक्षण कक्ष में डॉ. वी.एम. तिवारी, निदेशक, सी.एस.आई.आर. - राष्ट्रीय भूभौतिकीय अनुसंधान संस्थान (CSIR-NGRI) की अध्यक्षता में आयोजित की गई। नराकास के अध्यक्ष महोदय ने निर्णय लिया कि प्रत्येक बैठक में किसी एक सदस्य कार्यालय के अध्यक्ष को मुख्य अतिथि के रूप में आमंत्रित किया जाए। इसी क्रम में वर्तमान बैठक में केंद्रीय जल आयोग, हैदराबाद के मुख्य अभियंता श्री डी. रंगारेड्डी जी को मुख्य अतिथि के रूप में आमंत्रित किया गया। बैठक के दौरान चर्चा किए गए मुख्य विषयों और लिए गए निर्णयों को सभी की सूचना एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु परिचालित किया जाता है :-

As you are aware, CDA, Secunderabad is a member of Town Official Language Implementation Committee (Hyderabad-Secunderabad). This office has been brought under Town Official Language Implementation Committee (Off.-3) which is being maintained by CSIR- NGRI, Hyderabad. The half-yearly meeting of the said committee was held on 13.11.2018 at 1000 hrs at the Training Hall of Lower Krishna Division, Krishna Godavari Bhavan, Central Water Commission, Hyderabad and was chaired by Dr. V.M. Tiwari, Director, CSIR- NGRI, Hyderabad. A decision was taken by the Chariman of the TOLIC that Head of a member office may be invited as Chief Guest of every TOLIC meeting. Accordingly, for the present meeting, Chief Engineer, Central Water Commission, Hyderabad Shri D. Ranga Reddy was invited as the Chief Guest. The main subjects discussed during the meeting and the decisions taken are being circulated for information and necessary action.

- (1) सभी सदस्य कार्यालयों से अनुरोध किया गया कि वे धारा 3(3) का अनिवार्य अनुपालन सुनिश्चित करें।

All the member offices were requested to ensure compliance of Section 3(3) without fail.

- (2) सभी सदस्य कार्यालयों से अनुरोध किया गया कि वे यह सुनिश्चित करें कि हिंदी पत्रों का उत्तर हिंदी में ही दिया जाए ।
All the member offices were requested to ensure that Hindi letters are replied to in Hindi only.
- (3) सभी सदस्य कार्यालयों से अनुरोध किया गया कि वे प्रत्येक तिमाही में हिंदी कार्यशाला के आयोजन को सुनिश्चित करें ।
All the member offices were requested to ensure conducting of Hindi Workshop in every quarter.
- (4) सभी सदस्य कार्यालयों से अनुरोध किया गया कि वे राजभाषा विभाग की वेबसाइट से तिमाही की प्रगति रिपोर्ट का संशोधित प्रोफार्मा डाउनलोड करके रिपोर्ट को उसी प्रोफार्मा में समय पर भेजना सुनिश्चित करें ताकि रिपोर्ट के प्रारूप में एकरूपता बनी रहे ।
All the member offices were requested to download the amended format of Quarterly Progress Report of Hindi from the website of Department of Official Language and ensure forwarding of report in every quarter in time in the above format only so that uniformity is maintained.
- (5) अपने संबोधन में नराकास के अध्यक्ष श्री वी.एम. तिवारी, निदेशक, एन.जी.आर.आई. ने सदस्य कार्यालयों से अनुरोध किया कि वे अपने संगठनों की वेबसाइटों को द्विभाषी बनाएं और अपने संगठन की गतिविधियों को जनभाषा एवं राजभाषा हिंदी में लोगों तक पहुँचाएँ । उन्होंने सदस्य कार्यालयों के प्रधानों द्वारा समिति की बैठक में भाग लेने की अनिवार्यता पर प्रकाश डाला । उन्होंने 05 जून, 2018 को ए.आर.सी.आई., हैदराबाद द्वारा हिंदी में वैज्ञानिक और तकनीकी संगोष्ठी के सफल आयोजन पर उन्हें बधाई दी और सभी सदस्य कार्यालयों को ऐसी संगोष्ठियों और कार्यशालाओं के आयोजन की पहल करने को कहा ।
In his address, the Chairman Shri V.M. Tiwari, Director, NGRl requested all member offices to create their websites in bilingual form and inform about the activities of their organisation to common man in people's language and official language Hindi. He stressed upon the importance and necessity of Heads of member-offices to attend the meeting of TOLIC. He congratulated ARCl, Hyderabad for successfully conducting the Scientific & Technical Seminar in Hindi on 5th June, 2018 and requested the member offices to start conducting such seminars and workshops in their respective offices.
- (6) बैठक के मुख्य अतिथि श्री डी. रंगा रेड्डी, मुख्य अभियंता, के.ज.आ., हैदराबाद ने अपने वक्तव्य में केंद्रीय जल आयोग की गतिविधियों पर प्रकाश डाला और उनके कार्यालय में संसदीय राजभाषा समिति के निरीक्षण के दौरान उनके अनुभव को साझा किया तथा न.रा.का.स. की बैठक में उपस्थिति के महत्व को समझाया ।
The Chief Guest of the meeting, Shri D. Ranga Reddy, Chief Engineer, CWC, Hyderabad gave an insight into the activities of Central Water Commission and shared his experience during the Inspection of Committee of Parliament on Official Language in their office. He also explained the importance of attendance in TOLIC meetings.

- (7) डॉ. (श्रीमती) नरेश बाला, प्रभारी, हिंदी शिक्षण योजना, हैदराबाद, जिन्होंने हाल ही में प्रभारी का पदभार ग्रहण किया है, ने सदस्य कार्यालयों से हिंदी प्रबोध/प्रवीण/प्राज्ञ/पारंगत प्रशिक्षण के गहन और दीर्घ-कालिक पाठ्यक्रमों में अपने कार्यालय में सेवारत अधिकारियों/कर्मचारियों को नामित करने का अनुरोध किया।

Dr. (Smt.) Naresh Bala, Incharge, Hindi Teaching Scheme, Hyderabad, who has recently taken the charge of the said office, has requested all member offices to nominate officers/staff serving in their offices in the Hindi Prabodh/Praveen/Pragya/Parangat intensive and long-term training courses.

- (8) श्री चि.वे. सुब्बा राव, सदस्य सचिव, न.रा.का.स. द्वारा सदस्य कार्यालयों को सूचित किया गया कि अनंतिम रूप से दिनांक 29.11.2018 को सदस्य कार्यालयों के राजभाषा कर्मियों के लिए एक पूर्ण-दिवसीय राजभाषा उन्नत एवं पुनश्चर्या कार्यक्रम का आयोजन एन.जी.आर.आई., हैदराबाद के परिसर में किया जाएगा।

Shri Ch.V. Subba Rao, Member Secretary, TOLIC informed the member offices that a one day Official Language Advanced & Refresher Course for Official Language Staff of Member Offices will be tentatively held on 29.11.2018 in the premises of NGRI, Hyderabad.

आपसे अनुरोध है कि उपरोक्त सभी निदेशों को अनुपलान हेतु नोट करें और संघ की राजभाषा नीति के कार्यान्वयन में सहयोग प्रदान करें। You are requested to note the above directions for compliance and co-operate in implementation of the Official Language Policy of the Union.

ग्रूप अधिकारी (प्रशा) ने देख लिया है। / GO (AN) has seen.

5124 मुरलीकृष्णा
(एस. मुरलीकृष्णा)
वरिष्ठ लेखा अधिकारी (प्रशा)